Romans 4:17

Literal Translation Greek/English Interlinear Overall Diagram

Romans 4:1-17

Literal Translation

1 What therefore shall we say then that Abraham our father, has found according to the flesh?

2 For if Abraham were justified out of works, he has *something* to boast; but not before God.

3 For what does the scripture say? Abraham believed God, and it was credited to him for righteousness.

4 And to the one working the wage is not credited according to grace, but according to debt.

5 But to the one not working, but believing upon the One justifying the ungodly, his faith is credited for righteousness.

6 Just as David also describes the blessedness of the man, to whom God credits righteousness apart from works,

7 *Saying*, Blessed *are* those whose lawlessness's are forgiven, and whose sins are covered.

8 Blessed *is* the man to whom the Lord will not credit sin.

9 *Is* this blessedness therefore upon the circumcision, or also upon the uncircumcision? for we say that faith was credited to Abraham for righteousness.

10 How therefore was it credited? while being in circumcision, or in uncircumcision? Not in circumcision, but in uncircumcision.

11 And he received *a* sign of circumcision, a seal of the righteousness of the faith which *was* in uncircumcised: that he might be *the* father of all the ones believing, through uncircumcision; that righteousness might be credited to them also:

Romans 4:1-17

Literal Translation (continued)

12 And *the* father of circumcision to the ones not out of circumcision only, but to the ones also walking in the steps of the faith of our father Abraham, which *was* in uncircumcision.

13 For the promise, that he should be the inheritor of the world, *was* not through the law, to Abraham, or to his seed, but through *the* righteousness of faith.

14 For if the ones who are out of *the* law *are* inheritors, faith has been made void, and the promise made of no effect:

15 For the law is working wrath: for where no law is, neither *is there* transgression.

16 On account of this *it is* out of faith, in order that *it might be* according to grace; for the purpose the promise might be established to all the seed; not to the one only out of the law, but to the one also out of *the* faith of Abraham; who is *the* father of all of us,

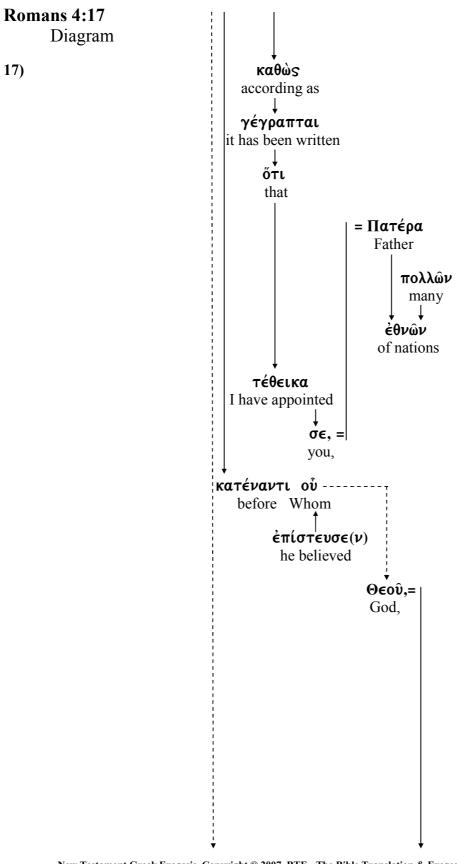
17 according as it is written, "I have appointed you father of many nations"; before God, whom he believed, the One making alive the dead ones, and calling the things not existing as existing,

Romans 4:17

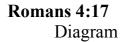
Greek / English Interlinear

17)	καθώςγέγρατaccording asit has been				ιτέρα πο ather n		ἐθνῶν f nations	5	
					οὑ ἐπίστευσε Whom he believe		ε(ν) Θεοῦ, τοῦ ed God, the One		
	ζωοποιοῦντο making alive		-		καλοῦντα calling		-	ἡ ὄντα ot being	
	ὄντα.								

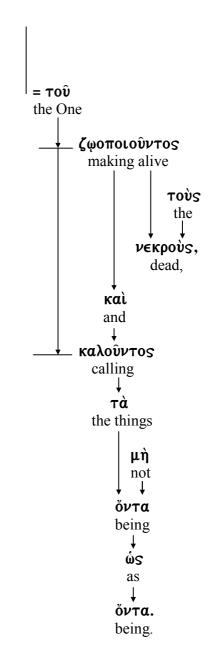
being.



New Testament Greek Exegesis, Copyright © 2007, BTE - The Bible Translation & Exegesis Institute of America The GreacaII and NewJerusalemU fonts used in this work are available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.



17) cont.



New Testament Greek Exegesis, Copyright © 2007, BTE - The Bible Translation & Exegesis Institute of America The GreacaII and NewJerusalemU fonts used in this work are available from Linguist's Software, Inc., www.linguistsoftware.com.